



2017年11月 吉日

メキシコ大使館商務部PROMEXICO主催  
「メキシコ・ハリスコ州 投資セミナー」  
**JALISCO STATE (MEXICO) INVESTMENT SEMINAR**

この度、メキシコ大使館商務部PROMEXICOは、メキシコ中部に位置するハリスコ州政府代表団の来日に伴い、下記の通りビジネスセミナーを開催致します。セミナー後には個別相談会の時間も設けます。

是非ともお誘い合わせの上ご出席賜りますようご案内申し上げます。

セミナーにご参加ご希望の方は、別紙のお申込用紙に必要事項をご記入の上、FAXまたはEメールにてご返信ください。

ProMexico is glad to invite you to its **Jalisco State Seminar** to obtain the latest information and Industrial Parks. After the seminar you are also provided individual consultation time with representatives.

This is a relevant opportunity to gather useful information regarding future business feasibility studies in Mexico,

Guests interested to attend our business seminar are kindly requested to reply either by FAX or E-mail, by filling the reply sheet also attached to this invitation.

- 日時 *Date and Time* : 2017年11月15日 (水) 14:30~16:30 *November 15<sup>th</sup> (WED) 2017, 14:30~16:30*
- 場所 *Place* : 長野県工業技術総合センター 4階 視聴覚室 (長野市若里 1-18-1)
- 共催 *Cosponsor (予定)* : JETRO長野
- 後援 *Support (予定)* : 長野県、(公財) 長野県中小企業振興センター、JBIC、JOI、八十二銀行、長野銀行、長野県信用組合
- 言語 *Languages* : スペイン語 (日本語逐語訳) *Spanish (Japanese Literal Translation)*
- その他 *Others* : 入場無料 *Admission Free*
- プログラム *Program* :

14:00-14:30	受付 <i>Reception</i>
14:30-15:00	PROMEXICOのメキシコ直接投資へのサポート <i>PROMEXICO Support and Assistance for Investment in Mexico</i> メキシコ大使館商務部PROMEXICO商務参事官 アーロン・ベラ <i>Mr. Aarón Vera, Trade Commissioner, Trade Commission of Mexico in Japan</i>
15:00-15:30	ハリスコ州概要 <i>JALISCO State Overview</i> ハリスコ州政府経済開発局長官 ホセ・パラシオス <i>Mr. Jose Palacios, Secretary, Department of Economic Development, Jalisco State</i>
15:30-15:45	Lagos de Moreno工業団地紹介 <i>Introduction of Lagos de Moreno Industrial Park</i> リンテル社、Lintel
15:45-16:00	ハリスコ州とのMOUについて(仮題) <i>MOU with Jalisco State</i> 国際協力銀行 中堅・中小企業ファイナンス室参事役 阿由葉 真司 <i>Mr. Ayuha Shinji, Advisor, Finance Office for SMEs, JBIC</i>
16:00-16:30	質疑応答、個別相談会 <i>Q&amp;A, Individual Consultation</i>

メキシコ大使館商務部PROMEXICO主催セミナー申込書

「メキシコ投資セミナー」  
MEXICO INVESTMENT SEMINAR

日時：2017年11月15日(水) 14:30～16:30

November 15<sup>th</sup> (WED), 2017 14:30~16:30

場所：長野県工業技術総合センター  
長野県長野市若里1丁目18-1

Nagano Prefecture General Industrial Technology Center  
18-1 1-chome Wakasato Nagano-shi Nagano

\*本紙を下記FAXまたはEメールにて、11月10日(金)までにご返信ください\*

Please reply to FAX or Email by Friday, November 10<sup>th</sup>

FAX: 03-3580-9204 E-mail: japan@promexico.gob.mx

ProMéxico メキシコ大使館商務部 行

御芳名 (和文)		
Name (English)		
役職 (和文)		
Title (English)		
御社名 (和文)		
Company (English)		
所属 (和文)		
Department (English)		
御連絡先 (Contact information)	TEL:	FAX:
E-mail Address		



長野県工業技術総合センター材料技術部門  
長野県長野市若里1丁目18-1  
Te: 026-226-2812

※申込受付確認の通知はありません。

※ご記入頂きました個人情報につきましては  
内部資料として適切に管理し、セミナー運営  
の目的以外には一切使用致しません。

問い合わせ先：  
メキシコ大使館商務部PROMEXICO  
03-3580-0811

技術連携部門/  
総務部門/  
材料技術部門